



Kreisverband
Berlin-Mitte e. V.

Sprachexpertin*Sprachexperte (m/w/d)

Der AWO Kreisverband Berlin-Mitte e.V. sucht **zum 01.06.2026** im Landesrahmenprogramm: **“Integrationslots*innen Berlin“**, gefördert durch die Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales eine*n **Integrationslots*in mit kurdischen (Kurmanci), türkischen oder persischen Sprachkenntnissen (m/w/d)** für den Einsatz in verschiedenen Unterkünften für geflüchtete Menschen in Berlin – Pankow. Es handelt sich um eine Stelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von bis zu **38 Stunden**. Der Arbeitsvertrag ist vorerst befristet bis zum **31.12.2026** mit der **Option auf Verlängerung**. Ziel des Projektes ist die Förderung der gleichberechtigten Teilhabe in allen Gesellschaftsbereichen von geflüchteten und neu zugewanderten Menschen sowie Menschen mit Migrationserfahrung. Das Projekt stärkt alle Menschen mit Migrationserfahrung in der Durchsetzung ihrer Rechte, unabhängig von ihrem Aufenthaltstitel, und trägt zur interkulturellen Öffnung der Verwaltung bei.

Stellenbeschreibung

- Vermittlung von grundlegenden Informationen sowie Verweis an Fachdienste und weitere Beratungsangebote in allen relevanten Lebensbereichen (z. B. Aufenthalt, Sprach- und Bildungsangebote, Beruf und Ausbildung, Kita und Schule, sozialrechtliche Leistungen, Krankenversicherung, medizinische und therapeutische Versorgung, Freizeitangebote, Wohnung)
- Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen u. Formularen (z. B. Anträge für Sozialleistungen, Kindergeld, Elterngeld, Wohngeld, Krankenkasse)
- Begleitung zu Terminen bei Behörden und Einrichtungen wie Jobcenter, Bezirksamter, Ausländerbehörde, Schulen usw.
- Unterstützung in Übergangsphasen (z. B. Auszug aus einer Gemeinschaftsunterkunft in eine eigene Wohnung)
- Sprachmittlung und Kulturmittlung zur Unterstützung der Fachkräfte in Gemeinschafts- und Notunterkünften, sozialen Einrichtungen, Ämtern, Behörden und Institutionen
- Teilnahme an regelmäßigen Projekttreffen, Teamsitzungen, Fortbildungen, Supervisionen und Austauschtreffen im Bezirk Pankow und berlinweit

Sie bringen mit

- Muttersprachliche Kenntnisse in Kurdisch (Kurmanci), Türkisch oder Persisch sowie gute Kenntnisse der deutschen Sprache (mind. B2); weitere Sprachkenntnisse sind begrüßenswert, aber nicht erforderlich
- Grundkenntnisse der Berliner Behördenlandschaft
- Nachgewiesene Erfahrung in der Arbeit mit Menschen mit Flucht- und Migrationsgeschichte, Bewerber*innen mit eigenen Fluchthintergrund oder Migrationsgeschichte werden bevorzugt
- Kommunikationsfähigkeit u. Einfühlungsvermögen
- Engagiertes und teamorientiertes Arbeiten
- Koordinations- und Kooperationsbereitschaft (eigenverantwortliche Organisation von Terminen)
- Flexibilität und Bereitschaft für gelegentliche Termine am Abend und am Wochenende

Wir bieten Ihnen

- Die Möglichkeit, konkret an der Verbesserung der Situation von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrung mitzuwirken
- Mitarbeit in einem engagierten Team, kollegialen Austausch und kollegiale Unterstützung
- Eine Vergütung nach dem zurzeit geltenden [Tarifvertrag der AWO Mitte](#) (je nach Qualifikation [Entgeltgruppe 3](#) oder [Entgeltgruppe 4](#))
- Zwei Sonderzahlungen im Juli und November
- 30 Tage Urlaub bei einer 5-Tage Woche sowie zusätzlich 24.12./31.12. arbeitsfrei
- Fortbildungsmöglichkeiten insbesondere durch die Schulungen im Landesrahmenprogramm sowie Supervision
- Flexible Arbeitszeiten
- Einen Mobilitätzuschuss bei Nutzung des ÖPNV oder Fahrrad
- betriebliches Gesundheitsmanagement
- Urban Sports Club
- Coaching für psychosoziale Gesundheit
- Konfliktlösungsstelle zum Umgang mit Konflikten und Fällen von Diskriminierung

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Deine aussagekräftige Bewerbung (Motivationsschreiben, Lebenslauf, relevante (Arbeits-)Zeugnisse) bitte ausschließlich per E-Mail **bis zum 08.05.2026 an: bewerbung@awo-mitte.de** mit dem Betreff: **„Integrationslots*in“**. Bei Fragen zur Bewerbung wende dich gerne an die Projektleitung Kurda Nejad (nejad@awo-mitte.de). Wir wertschätzen Vielfalt und begrüßen daher Bewerbungen von allen Menschen mit passenden Einstellungsvoraussetzungen - unabhängig von Nationalität, ethnischer und sozialer Herkunft, Geschlecht, Religion/Weltanschauung, Beeinträchtigung, Alter sowie sexueller Orientierung und Identität. Wenn Sie sich bewerben, erheben und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten gemäß Art. 5 und 6 der EU-DSGVO nur zur Bearbeitung ihrer Bewerbung und für Zwecke, die sich durch eine mögliche zukünftige Beschäftigung bei der AWO Kreisverband Berlin-Mitte e.V. ergeben. Nach sechs Monaten werden Ihre Daten gelöscht. Weitere Informationen finden Sie hier: <https://www.awo-mitte.de/index.php/datenschutz>



Kreisverband
Berlin-Mitte e. V.



Eckdaten

- Nummer: **172490**
- Erstellungsdatum: 22.04.2026
- Fachbereich: Einrichtungen der Migrationssozialarbeit
- Einrichtung:
Integrationslots*innen Berlin , Prenzlauer Allee 8, 10405 Berlin
- Region: Berlin
- Zum / ab: 01.06.2026
- Befristete Anstellung , befristet bis 31.12.2026
- Teilzeit - Nachmittag
Teilzeit - Vormittag

Ansprechpartner*in

bewerbung@awo-mitte.de
Milena Skrzedziejewska
Hochstädter Straße 1
13403 Berlin

Telefon: 01753828524
E-Mail: bewerbung@awo-mitte.de
Internet: <https://awo-mitte.de/>